



FEMM_PV(2015)0914_1

ZAPISNIK

seje 14. septembra 2015 od 15.00 do 18.30
in 15. septembra 2015 od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 18.30
V BRUSLJU

Seja se je začela v ponedeljek, 14. septembra 2015, ob 15.10. Vodila jo je podpredsednica Barbara Matera.

14. september 2015 od 15.00 do 18.30

1. Sprejetje dnevnega reda

FEMM_OJ (2015)0914_1

Dnevni red je bil sprejet.

2. Sprejetje zapisnika seje z dne:

14. julija 2015

PE 564.960v01-00

Zapisnik je bil sprejet.

3. Sporočila predsedujoče

Misija odbora FEMM na Irsko (24.-25. september 2015): misija bo sestavljena iz 7 članov, tj. iz 5 poslancev, predsednice odbora FEMM ter enega lokalnega poslanca.

4. Predstavitev švedske ministrice za otroke, starejše in enakost spolov Åse Regnér

FEMM/8/03913

- Izmenjava mnenj
Govorile so: Åsa Regnér, Malin Björk, Mary Honeyball, Barbara Matera, Krisztina Morvai, Soraya Post, Liliana Rodrigues, Kristina Winberg.

5. Zunanji dejavniki, ki ovirajo podjetništvo med ženskami v Evropi

FEMM/8/03488

2015/2111(INI)

Poročevalka: Barbara MATERA (PPE)

Pristojni odbor: FEMM

PV\1073497SL.doc

PE567.776v01-00

Mnenje: ITRE – Sklep: brez mnenja

- Predstavitev dveh študij Tematskega sektorja C in Evropskega inštituta za enakost spolov (EIGE)
- Izmenjava mnenj

Predsedujoča je predstavila prvo strokovnjakinjo: Katie McCracken, znanstveno vodjo inštituta OpCit Research

Predsedujoča je predstavila drugega strokovnjaka: Maurizia Mosca, Evropski inštitut za enakost spolov (EIGE).

Govorili sta: Barbara Matera, Krisztina Morvai.

Seja je bila prekinjena ob 18.30 in se je nadaljevala v torek, 15. septembra 2015 ob 9.00. Sejo je vodila predsednica Iratxe García Pérez.

15. september 2015 od 9.00 do 10.00

Brez navzočnosti javnosti

6. Sestanek koordinatorjev

* * *

15. september 2015 od 10.00 do 11.00

7. Sporočila predsednice o priporočilih koordinatorjev

Sporočil ni bilo.

8. Predlagan koledar sej odbora FEMM za leto 2016

Predlagan koledar sej odbora FEMM za leto 2016 je bil sprejet.

***** Elektronsko glasovanje *****

9. Splošni proračun Evropske unije za proračunsko leto 2016 – vsi oddelki

FEMM/8/03800
2015/2132(BUD)

Pripravljavka Barbara MATERA (PPE)
mnenja:

PA – PE564.903v01-00
AM – PE565.056v02-00

Pristojni odbor: BUDG – José Manuel FERNANDES
(PPE)
Gérard DEPRESZ (ALDE)

- Sprejetje osnutka mnenja

Osnutek mnenja je bil sprejet s 23 glasovi za in 5 proti.

10. Evropski semester za usklajevanje gospodarskih politik: izvajanje prednostnih nalog za leto 2015

FEMM/8/03741

Pripravljaivec Ernest URTASUN (Verts/ALE)

PA – PE560.862v01-00

mnenja:

AM – PE564.930v01-00

Pristojni odbor: ECON – Dariusz ROSATI (PPE)

PR – PE564.958v01-00

- Sprejetje osnutka mnenja

Osnutek mnenja je bil sprejet z 21 glasovi za, 6 proti in z 1 vzdržanim glasom.

11. Predlogi sprememb za vključitev načela enakosti spolov – Vloga Evropske unije v Združenih narodih – Kako bolje uresničiti cilje zunanje politike EU

FEMM/8/03418

- Sprejetje predlogov sprememb

Predlogi sprememb za vključitev načela enakosti spolov so bili vsi sprejeti.

12. Kako se v okviru novega programa za pravice, enakost in državljanstvo uresničujejo cilji predhodnih programov Daphne?

FEMM/8/04310

2015/2827(RSP)

Pristojni odbor: FEMM

- Sprejetje vprašanja za ustni odgovor

Vprašanje za ustni odgovor je bilo soglasno sprejeto.

***** Konec elektronskega glasovanja *****

* * *

15. september 2015 od 11.00 do 12.30

13. Enakost spolov in krepitev vloge žensk v digitalni dobi

FEMM/8/02481

2015/2007(INI)

Poročevalka: Terry REINTKE (Verts/ALE)

Pristojni odbor: FEMM

- Obravnava

Predstavitve:

- Julia Schramm, spletna aktivistka in blogerka
- Aurore Bergé, spletna podjetnica, specializirana za družabna omrežja
- Monique Morrow, CISCO Švica

Govorili so: Inés Ayala Sender, Catherine Bearder, Iratxe García Pérez, Constance Le Grip, Krisztina Morvai, Terry Reintke.

Seja je bila prekinjena ob 12.32 in se je nadaljevala ob 15.05. Vodila jo je Iratxe García Pérez (predsednica).

15. september 2015 od 15.00 do 18.30

14. Predstavitev podpredsednice Odbora za odpravo diskriminacije žensk (CEDAW) Dalie Leinarte

FEMM/8/03244
Izmenjava mnenj

Govorile so: Dalia Leinarte, Beatriz Becerra Basterrechea, Vilija Blinkevičiūtė, Eleonora Forenza, Iratxe García Pérez, Mary Honeyball, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Krisztina Morvai.

Vodenje seje je ob 16.00 prevzela podpredsednica Vilija Blinkevičiūtė.

15. Priprave na svetovni humanitarni vrh: izzivi in priložnosti za humanitarno pomoč

FEMM/8/03214
2015/2051(INI)

Pripravljalavka Anna HEDH (S&D)
mnenja:

PA – PE565.156v01-00

Pristojni odbor: DEVE – Enrique GUERRERO SALOM
(S&D)

- Obravnava osnutka mnenja
- Določitev roka za vložitev predlogov sprememb: **28. september ob 17.00**

Govorile so: Vilija Blinkevičiūtė, Anna Hedh, Gosia Pearson (Evropska komisija), Hanna Persson (Evropska komisija).

Seja se je končala ob 16.10.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNÍH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENŤA/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČÍH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Iratxe García Pérez (2) (P), Barbara Matera (VP), Vilija Blinkevičiūtė (2) (VP), Jana Žitňanská (2) (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviseleők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Daniela Aiuto, Maria Arena (2), Catherine Bearder (2), Beatriz Becerra Basterrechea (2), Malin Björk, Anna Hedh (2), Mary Honeyball, Teresa Jiménez-Becerril Barrio (2), Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Elisabeth Köstinger (2), Krisztina Morvai, Angelika Niebler (2), Maria Noichl (2), Margot Parker, Marijana Petir, Terry Reintke (2), Liliana Rodrigues, Jordi Sebastià (2), Michaela Šojdrová (2), Beatrix von Storch (2), Ángela Vallina, Elissavet Vozemberg (2), Jadwiga Wiśniewska (2), Anna Záborská (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojuantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Inés Ayala Sender(2), Biljana Borzan (2), Eleonora Forenza (2), Sylvie Goddyn (2), Ildikó Gáll-Pelcz (2), Constance Le Grip (2), Evelyn Regner (1), Julie Ward (2)

200 (2)
Soraya Post (1), Kristina Winberg (1)
206 (3)
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 14.9.2015
(2) 15.9.2015

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Åsa Regnér

Katie McCracken

Maurizio Mosca

Julia Schramm

Aurore Bergé

Monique Morrow

Dalia Leinarte

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Margaret McBride, Anne Van Mistelrooy, Nuria Diaz Guardia, Anne Lise Barreau, Leffler-Roth Carolyn, Zlomeke Dyta, Beata Somogil, Hubert

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat	
PPE	Daniela Senk, Virginie Remacle
S&D	Emmanuelle Le Texier, Laurence Groves, Orietta Pozzobon
ALDE	Elzelien Van Der Steen
ECR	Caroline Healy, Zlatko Balaz
GUE/NGL	Jafari Azadeh, Charlotte Balavoine
Verts/ALE	Georgia Tsaklanganos
EFDD	James Illingworth
ENF	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Igor Miskulin
DG IPOL	Ottavio Marzocchi
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Maja Orel
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	Simona Krizaj Pochat
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Markus Warasin, Angela Balan, Zuzana Hruscova, Chiara Tamburini, Lea Simokovic, Petra Prossliner, Willemijn De Jong, Petra Nawroth-Borsalino, Kristina Wilhelmsson, Dimitra Tsougrani, Christine Camilleri, Gina Duma, Monserrat Conde Pereira</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>Fabienne Van Der Elst</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman